

APARECERA A LAS 6 a.m  
 TODOS LOS DIAS  
 EXCEPTO LOS  
 SIGUIENTES A LOS  
 DE FIESTA

# EL INDEPENDIENTE

OFICINA Y TALLERES  
 CALLE 1ª SUR, N° 277  
 APARTADO DE  
 CORREOS NUMERO 391

DIARIO DE LA MANANA

AÑO I

SAN JOSÉ, COSTA RICA, JUEVES 12 DE MARZO DE 1908

NÚMERO 233

## LINEA DE VAPORES

De la United Fruit Co.

La Compañía ha reanudado el servicio semanal entre Limón y Boston con los vapores "LIMÓN", "SAN JOSÉ" y "ESPARTA". Estos rápidos vapores, con todas las calidades modernas, salen cada semana directamente para Boston.

Pasaje de ida..... \$ 60 00 oro americano  
 y regreso..... \$ 110 00 "  
 Al servicio de la línea a New Orleans se han puesto cómodos vapores que gastan sólo cuatro días y horas en hacer la travesía.

Pasaje de ida..... \$ 50 00 oro americano  
 y regreso..... \$ 80 00 "  
 Para informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company en San José 6 en Limón.  
 Limón, 4 de Junio de 1907. E. J. HITCHCOCK,  
 Administrador.

## DR. C. DE COBLENTZ

Dentista Americano

Dentaduras Artísticas—Puentes y coronas  
 Especialidad en trabajos de oro.  
 "Extracciones sin dolor".

SE GARANTIZA TODO TRABAJO

OFICINA: casa de Coronado, contigua a "La Proveedora" de don Andrés Sandoval.

## FABRICA DE MOSAICOS

HIDRAULICOS

de José María Castillo G.

Aparte de la gran variedad de dibujos para usos generales un selecto surtido especialísimo para las aeras de mausoleos y bóvedas.  
 Para precios y condiciones entenderse con el Ingeniero don Lesmes Jiménez.

## Jardinería La Flor

En Chile Perro (300 varas al E. de la Soledad)

Única jardinería moderna en Costa Rica

La que puede servir mejor y más barato. Gran colección de plantas de  
**ALFREDO BRADE**

## Línea Hamburguesa Americana

Servicio Atlas

Esta es la línea que ofrece mayores ventajas para los viajeros y exportadores de café. El magnífico servicio para café es bastante conocido en años anteriores y ahora puede ofrecer algo mejor debido al cambio de dos de sus pequeños vapores por **El Prinz August Wilhelm** y **El Prinz Joachim** de cinco mil toneladas cada uno. Todos sus vapores llevan café para Nueva York, Londres, Hamburgo etc., etc. Salen cada lunes de Limón.

TARIFA PARA PASAJEROS

De Limón a New York,	Por Prinz August Wilhelm.....	\$ 70 dollars
primera clase	" Prinz Joachim.....	70 "
	" Sarnia y Sibiria.....	50 "

TODOS TIENEN MÉDICO Y CAMARERA

JOHN M. KEITH, Agente

## Zapatería de Higinio Carmona

Calzado a la medida y al gusto del cliente. Tengo hormas francesas americanas y españolas, distintos estilos.—Franco de porte a todas partes.—San José C. R., ap. 22, calle Central Sur, N° 50, frente a la Botica del Comercio.

## Cerveza Negra Marca ESTRELLA

BEST STOUT PORTER



## ¿Conoce Ud. la "TRICOFERINA"?

La TRICOFERINA es una combinación científica que ha lanzado al público el profesor *W. W. Webster* de *New York*.

Después de maduros estudios sobre las enfermedades de la piel y del cuero cabelludo el Prof. Webster ha descubierto en sus Laboratorios esta valiosa preparación que es irmejorable para HACER CRECER y EMBELLECEER EL CABELLO, para EVITAR LA CASPA y DAR BRILLO AL PELO. Al mismo tiempo que es MEDICAMENTO utilísimo para las glándulas del cabello, es una AGUA DE TOCADOR. Esta preparación reúne, pues, dos condiciones tan difíciles de combinar: ser un TONICO y al mismo tiempo un espléndido MEDICAMENTO para el pelo, un PERFUME delicado y un RESTAURADOR de la nutrición de las glándulas atrofiadas del cuero cabelludo.

Se dice á veces, que cuando el pelo se cae no vuelve á crecer nunca y es claro que sucede así, cuando por enfermedad las glándulas que hacen crecer el pelo no tienen la nutrición necesaria; ellas necesitan algún estimulante que las reviva, y ésta es precisamente la función benéfica de la TRICOFERINA. Estimula estas glándulas enfermas y perezosas, las hace crecer y les devuelve el vigor y color perdidos. Al poco tiempo de usar la TRICOFERINA verá Ud. nacer el pelo nuevamente.

Las glándulas muertas, ésas con nada se reviven, el pelo se cae; pero cuando se trata de una enfermedad reciente del cabello y para evitar la caída de éste, NO HAY MEDICINA, NO HAY TONICO que sea tan eficaz como la

## "TRICOFERINA"

De venta en todas las Boticas

DEPOSITOS:

Almacén W. Steinvorth y Hno., San José.

Botica "LA VIOLETA", San José.

## FABRICA DE MUEBLES

¡Sillas! ¡Sillas!

Gran surtido de reglas hechas para carpinteros y ebanistas. Gran existencia de sillas y mecedoras, construídas por el mismo modelo que las extranjeras, pero mucho mejor y más fuertes, porque son hechas con maderas del país.

ROBERTO RAMÓN & Co.

## CERVECERIA RICHMOND

La única fábrica del país que puede garantizar la duración de sus cervezas, debido al esmero de su fabricación y ser hechas nada más que de LÓPULO y MALTA, nada de gelatina, ni otras sustancias que alteren la calidad de las cervezas haciéndolas nocivas. En uso aparatos recién importados y los últimos procedimientos.

Vendo azúcar

de Grecia y de Aragón

Oficina en San José, 50 varas al Este del Banco Anglo.—Teléfono número 131, apartado 493. Oficina en Limón, frente al Ferrocarril, contigua al Banco Comercial.—Enero 7.

GUILLERMO NIEHAUS

Señor:

El mejor y más moderno surtido de polizas, cabezadas, riendas gruperas, monturas y tacones de hule lo encontrará Ud. á muy bajos precios en la ZAPATERÍA ESPAÑOLA DE N.

MANUEL ESCORRIOLA.

El Acorazado. BERTHEAU Y COMPAÑIA

Ofrecen al público un elegante surtido de zapatillas y botines.

EL INDEPENDIENTE

EDITOR PROPIETARIO

Dr. Claudio Volio

ADMINISTRADOR

Eula A. Casal

ALFONSO XIII  
 en América

"El Rey de España viene á México," dice en un notable artículo la revista "El Progreso Latino," que se publica en aquella república. Con tal motivo, el colega estudia la necesidad de ese viaje y los efectos admirables que puede producir. Sus palabras son entusiastas y expresan el más intenso cariño hacia la madre patria, creadora de tantos pueblos que quieren ser grandes y poderosos y que tienen la seguridad de llegar á serlo.

Aunque ignoramos el fundamento que puedan tener las seguridades que el colega mejicano da de que ese viaje se verificará en breve, nosotros votamos también por su conveniencia; más aún, por su necesidad. Sobre todo, hoy en ello, para nosotros, un problema de raza; luego se derivarán, sin duda, de ese viaje, tratados de comercio, estrechamiento de relaciones intelectuales y morales, que hoy parecen rotas ó son escasas, y finalmente las numerosas colonias españolas que en México se han formado, sentirán realizar la obra de difusión de nuestro espíritu y de penetración con aquellos pueblos que tienen nuestra misma sangre y nuestro mismo idioma.

Claro es que el viaje del Rey no puede limitarse á Méjico, sino que tiene que extenderse á toda la América latina, empresa fatigosa, que acaso haya sido la causa de que ningún rey español visitara aquellos territorios, cuando formaban parte de nuestros dominios. Este obstáculo, así como el de nuestra paz interior, hoy consolidada, no existe seguramente para el ánimo esforzado de Alfonso XIII, que más parece buscar, que rehuir, las incomodidades de los viajes y largas travesías.

Así por lo que á España toca, parece llegado el momento de preparar esa excursión trascendentalísima, que si se hubiese realizado en el siglo XVIII, por nuestros monarcas ó príncipes de entonces, hubiera trazado en otro sentido el curso de nuestra historia.

Y en cuanto se refiere á América, nos parecen tan sinceras como expresivas las siguientes palabras de "El Progreso Latino," que responden, sin duda, al estado de conciencia que en estos pueblos existe.

"El Rey don Alfonso, puede venir á América; puede venir á poner la piedra blanca, á pronunciar la palabra mágica de la total reincorporación de las ra-

zas ibérica y americanas; á unificar las naciones latinas del Nuevo Mundo; á rescatarnos, glorioso libertador de la influencia pernicioso del sajonismo, que está bastardeando nuestro pensamiento, nuestras aspiraciones, nuestras costumbres, nuestra vida social y nacional.

El puede venir á consolidar el espíritu y la acción de la raza latina en la América española, y apretar el nudo de nuestros mutuos afectos, de nuestros recíprocos y grandes intereses; él puede hacer su viaje de placer y de estudio más que lo que se ha hecho en todo un siglo de amistad entre América y la madre patria española, más que lo que han hecho los innumerables diplomáticos que en todo el siglo XIX vinieron de Madrid á Méjico y fueron de Méjico á Madrid, y los de toda la América Latina, para unir voluntades y esfuerzos en bien común, para engrandecer nuestro comercio económico y el intelectual, así enseñando el verdadero camino de España con el fin de fomentar nuestro comercio con ella."

Para la juventud animosa de nuestro monarca, no puede parecer ese viaje mucho más penoso que el que el rey Eduardo, siendo príncipe de Gales, realizara á la India; viaje que comienza á ser una tradición, con el realizado no hace mucho, por el actual heredero de la corona inglesa. Garantizada nuestra paz interior y exterior, una ausencia más ó menos prolongada, de Alfonso XIII, no puede ocasionar á España ninguna dificultad. Y en cambio, ante la presencia del monarca español, nuestros hermanos de toda América se sentirán poseídos de entusiasmo, y desde el Norte de Méjico al confín de la Argentina el nombre de España será vitoreado.

Este viaje borrará el recuerdo de todos los errores históricos que tanto oro han costado á España, y este renacer de la solidaridad hispana verá en aquellos pueblos, abiertos hoy á la influencia de los extraños, que hay una orientación para la raza latina: que hay todavía la posibilidad de que mantenga su supremacía en el mundo.

Iniciar esta obra, será para Alfonso XIII empresa gloriosa, y no creemos que nadie pueda imaginar obstáculos y dificultades para evitar que se realice.

Así, creemos que ese viaje no sólo es de trascendental conveniencia, sino de verdadera necesidad.

[De El Diario de Méjico]

### El feminismo

Un movimiento feminista viene efectuándose en la opinión, y á mi humilde juicio, con tendencias desacertadas, ó al menos no suficientemente explicadas.

En mi entender, mientras el feminismo sea un esfuerzo por elevar á la mujer del rango inferior en que el hombre pretendió un tiempo sujetarla y aún parece observarse de vez en cuando por razón atávicas; si el intento es trabajar por la ilustración de la mujer, fomentando su inteligencia, exaltando sus nobles sentimientos, dignificando su condición de reina de la sociedad y señora del hogar, la civilización moderna está en favor del feminismo y aun puede decirse que hay feministas en el mundo desde que la

doctrinas cristianas ennoblecieron el papel de la compañera del hombre.

Pero si por feminismo quiere entenderse la confusión de los papeles destinados separadamente por la naturaleza, las leyes, las costumbres y las necesidades, se va contra toda norma y conveniencia, confundiendo las misiones de las dos mitades de la humanidad.

Puede que en las ciudades populosas, donde las exigencias del vivir exigen la duplicación del esfuerzo, la mujer se organice para el trabajo y para la lucha, y no como competidora, sino como auxiliar del hombre; mas para eso mismo se necesita una educación de las masas que no es para improvisada. Quien ha visto, por ejemplo, en los Estados Unidos, la vida en común de los dos sexos, conservando cada cual su carácter y sus fueros, y los compara con el revuelo que en España... ó Venezuela, provoca una mujer que concurre á una clase, ó despacha en un comercio, ó simplemente pasa por la calle, puede comprender la distancia entre dos educaciones, la diferencia entre dos legislaciones.

Mucho tendría que decir si no fuese preciso terminar aquí. Yo no niego que excepcionalmente algunas mujeres pueden dedicarse á profesiones encomendadas á los hombres; pero pensar en la mujer electora, en la mujer alcalde... vamos, que se me ocurre cerrar estas líneas con el hermosísimo apóstrofe del soberbio poeta mejicano Díaz Mirón:

Conformate, mujer! Hemos venido a este mundo de lágrimas que abate, Tú, como la paloma para el alido, Y yo, como el león, para el combate.

E. F.

### Protesta

El corresponsal de El Noticiero en Mata Redonda protesta con toda la energía de sus pulmones, que deben ser potentes, puesto que son de algún músico de viento, contra la publicación en este diario de un suelto referente á la Filarmonía de aquel lugar. Esa protesta no afecta en nada lo dicho por nosotros, pues el mismo corresponsal afirma que la Junta Directiva ha retirado socios por falta de pago de sus cuotas y por informalidad; pero lo único que no afirma, y calla, es que entre los retirados figuran en primera línea el que tocaba el bombo, el que redoblaba la cacareadora caja y el que al despuntar el alba tocaba diana con el pistón.

A. B.

### "La Información"

Con ese título verá la luz pública el 1.º de abril el primer número de un nuevo diario, cuyo editor será el señor don Fernando Borges y cuyos redactores serán el mismo señor y los señores don Juan María Murillo, general don Rafael Villegas, don Federico G. Calvo y D. León Fernández Guardia. El encargado de la parte esencialmente literaria será el señor coronel don Eduardo Calsamiglia. Acite, agua, un dios, un pedazo de carne, Antístenes, mucho espíritu; he ahí lo que se va á unir. Con seguridad que la ciencia experimental va á enriquecer sus descubrimientos.

No saludamos todavía al diario, porque aun no es tiempo.

C. D.

### Agencia de Trabajo

Con harta frecuencia emigran costarricenses en busca de trabajo, no en busca de fortuna, que eso está reservado á los muy pocos pudientes. Lo raro del caso es que se piensa en la

cantidad de terrenos incultos y se diga con énfasis que la causa es la falta de inmigración por el hecho de no favorecerse, ni darse recursos ni garantías al inmigrante; que no hay industria, ni se fomenta, que carece el país de empresas que lo levanten. Ciertamente, muy cierto, pero también lo es y mucho más, que no hay quien se interese por la multitud de brazos que no tienen aquí en qué ocuparse, que solicitan aquí y allí trabajo y pasan días, semanas y meses buscando y rebuscando y el trabajo y la ocupación no parecen ni asoman por ninguna parte.

Hombres, mujeres jóvenes, y aun niños, se desviven en persecución de algo que hacer; la crisis aumenta, y cada cual de los que pudieran hacer algo en el sentido de normalizar tan anormal situación, siguen al paso sin volver á ver siquiera.

Creemos que la Administración Pública debe tener inscrita en la órbita de sus atribuciones la obligación necesaria de que todo el mundo se ocupe, y cuando falta trabajo debe dictar las providencias necesarias para que lo haya, para que si en las empresas públicas está por caso agotado, hacer para que surjan empresas particulares en los diversos ramos de la industria, la agricultura, el comercio, á fin de que sean ampliadas convenientemente y todos encuentren donde ganar el pan con honradez.

La Agencia de Trabajo debería ser una oficina pública dependiente de la administración gubernativa, establecida en cada cabecera de provincia, de cantón y aun de distrito, como lo está el Registro civil, donde sean anotados los individuos que necesitan trabajo y donde puedan ocurrir los empresarios ó particulares que necesiten un empleado, dependiente, peón etc., según las condiciones y recomendaciones pertinentes al servicio solicitado.

¿Progresamos?— Progresamos con pruebas al canto y dejemos las palabrerías á los desocupados que no quieren trabajo, que son consumidores y no obreros, porque la AGENCIA DE TRABAJO sería el verdadero termómetro del progreso positivo por medio del trabajo.

X. X.

### Rectificando

Es muy distinto escribir en la mesa de redacción á escribir donde uno puede y Dios le da á entender, aunque sea sobre un cajón que fué envase de velas de esperma: por un lado los perros que ladrarán la tropa menuda que llora, grita y patlea por otro, que los terneros piden á su manera el desayuno, por el de casa allá; en fin, es muy distinto escribir en un despacho con toda tranquilidad, á hacerlo en medio de tanta algarabía, movimiento y vida de una casa de campo de las condiciones de la mía y suya, señor Editor.

Por eso fué que se me escapara un lapsus morrocotudo en mi anterior y que paso á rectificar en esta: es aquello de que deplorase yo el no poderme trasladar á la redacción de su periódico para ejercer de crítico. ¡Libreme Dios! No me creo suficiente para tanto ni mucho menos, sino que yo quería expresar mi deseo de estar ahí para poder seguir de cerca (pero no con mal fin, pues soy casado) los pasos á la Anita para lo que conviniera. Pero á lo que no renuncié... ni por nada, es á ese honor de ser correspondiente de la Española.

¡Oh! Eso sí que no; me pertenece de derecho y no á ustedes. ¡Qué más quisieran! Yo provoqué con mi humorada ese samcocho, más es la distinción. Pues no faltaba más.

Como no estoy enterado de esas cosas, sírvase usted decirme si los así honrados usan insignias ó condecoraciones vistosas, bandas ó collares, pues en ese caso aunque tenga que vender la vaca más gorda de mi finca, quiero eneargar á Valenzuela la casaca ó frac, para lucirme con mi uniforme de etiqueta con mi collar, placa ó gran cruz, ó lo que sea, y se muera de envidia la tal Anita Sotela al saber que soy casado y no puede hacerme coquetearias.

Sí, señor, lo repito; el mérito que El Noticiero les atribula es mío, pero yo alcé la liebre, y si no me meto en más honduras es porque no puedo ni quiero; pero á causar desazones á marimachos implé siempre está dispuesto...

JOAQUIN SOTILLO

San Pablo de Tarrazú, 7 de marzo de 1907.

### Nicolás... sin miedo

El Zar de todas las Rusias. —¿Ha puesto usted el platillo de dinamita, que anuncia treinta minutos antes la explosión, debajo de la mesa?

El gran Chambelán:—Sí, reverendo castigador.

El Zar:—¿Ha arreglado usted los timbres que anuncian la aproximación, á treinta millas de la puerta del palacio, de los obreros que pretenden venir?

El Chambelán:—Sí, bendito justiciero.

El Zar:—¿Ha puesto usted el contra-veneno en la sopa?

El Chambelán:—Sí, maravilloso administrador.

El Zar:—¿Ha puesto usted el aparato descubridor de todos los complots, en los bolsillos de todos los presentes, y conectado los tubos con mi servilleta de la mesa?

El Chambelán:—Sí, prodigioso desterrador.

El Zar:—¿Y ha puesto usted al electro-veneno—destructor—detectivo, en mi tenedor, mi cuchillo y mi cuchara?

El Chambelán:—Sí, sol de Siberia.

El Zar:—¿Ha cerrado bien la habitación á prueba de bomba, donde duermos?

El Chambelán:—Sí, temible y valeroso amo.

El Zar:—¿Ha examinado usted la última hornada del pan con el cuadruple—binocular—anti-traidor—detective—aparato, antes de distribuirla?

El Chambelán:—Sí, poderoso padre.

El Zar:—Bueno. Probarás, no obstante, la comida antes que yo, y si vives hasta mañana, elevarás oraciones al Señor por haberme preservado la vida.

El Chambelán:—¡Gracias! ¡Gracias! Generoso Emperador!

### GACETIN

Vistas para mañana

SALA 1.ª—Magdalena Villalobos contra Blas Arce, á las 1 p. m.

CASACIÓN.—Joaquín González Núñez y otro, á las 2 p. m.

### Corporaciones

A las 7 y 10 p. m. de hoy celebrará sesión ordinaria la Municipalidad de San José.

### Correos

Por vía Nueva Orleans saldrán mañana para Estados Unidos y Europa, á las 8 a. m.

### Hoteles

En el "Imperial" Claudio Pacheco F., A. Fernández, Francisco Orlich, R. Gamboa, R. Orlich y Luis Chiari; y en el "Internacional", José M. Chinchilla y Manuel Carballo.

### Registro social

En Santa Ana se encuentra algo quebrantado de salud el señor don Justo A. Facio.

Don Ramón Spinach, acaudalado hacendado, ha regresado de su temporada.

Para la ciudad de las flores partió ayer el joven don Walter Bolandi.

Felicitemos á la señorita Alicia Fernández Vargas por ser hoy el día de su cumpleaños.

A Limón regresó anteayer don Ricardo Mora Fernández.

Don Napoleón Millet está bastante enfermo. Deseamos mejore pronto.

De paseo en Alajuela estuvo ayer la señorita Claudia Guardia Mora.

Don Cleofé Salas y su apreciable familia se encuentran de temporada entre nosotros.

El niño Alvaro Goicoechea está muy mal de salud.

Los señores don David Ardón Jiménez y don Cipriano Ardón regresaron ayer á Alajuela, lugar de su residencia.

De la misma ciudad se halla en esta capital doña Guadalupe Fonseca de Pizarro.

Han llegado de San Ramón don Rodolfo Gamboa y don Francisco Orlich, comerciantes de aquella plaza.

De la antigua metrópoli salió el joven don Claudio Pacheco F.

La señora doña Joaquina Quesada v. de Vargas estuvo en días pasados algo delicada de salud, pero dichosamente ya se encuentra bien.

Completamente bien de su enfermedad está ya la señorita Claudia Selano Alvarado.

De Sabanilla de San Pedro "de San José" vino ayer á esta ciudad doña Clementina de Quirós, quien está de temporada en ese lugar.

De Tres Ríos llegó la señorita Leonor de Mezerville.

De Alajuela estuvo ayer en esta población doña Anita Lara de Figueredo.

La estimable familia del señor don Alberte Chavarría Mora ha regresado á esta capital, de su temporada por el pueblo de San Pedro "de San José".



### INVITACION

Hoy á las 7 de la mañana se celebrará en la capilla del Seminario de esta capital una misa por el alma de la que fué mi querida é inolvidable hija Rosa Navarro.

LEONOR JIMÉNEZ DE NAVARRO



### IN MEMORIAM

El 13 de marzo á las 7 a. m. habrá una misa en el barrio de San Juan en sufragio del alma de la señora Teodula Esquivel de Cabrera.

JUAN CABRERA

### Avisos económicos

EMILIO ARTAVIA

SAN JOSE Y LIMON

Calzado sin rival en precio y calidad.

Envíes á todas partes del país, sin gastos para el cliente.

### BALDÍOS

El 12 del corriente á las 2 p. m. será el remate de los de Santa Ana en el Juzgado de lo Contencioso. Es una magnífica ocasión para que los poseedores adquieran el dominio pleno.

Santa Ana, 3 de marzo de 1908.

PEDRO AGUILAR H.

Pte. Municipal.

# Imprenta del Comercio

— DE —

Joaquín Rius y Matas

## PROXIMA INAUGURACION

Calle Central, 25 varas al norte de la iglesia del Carmen

### VIAJE DE LA ESCUADRA

Se necesitan \$ 2,500-00 pagaderos en cinco años, a razón de \$ 500-00 cada uno y al 1 o/o mensual, garantizados con una buena finca en Santa Ana. Pueden entenderse con el Licenciado don Marciano Acosta.

### "La Esmeralda"

Tienda de señoras y niñas, situada frente al Cuartel Principal, al lado de la de don Jesús Cubero

Siempre hay surtido de "formas" de sombrero, cintas, terciopelos, encajes, velillos, puntos para la confección de sombreros y vestidos y almohadones. También han llegado trabajos en renacimiento y en lino para bordar, sedas, cortinillas, gran variedad en mitones y muchos objetos para regalo, a precios sumamente bajos.

ENRIQUETA DE SAENZ

## GACETILLA

**MATADERO EN ALAJUELITA**  
Muy pronto se comenzarán en el pueblo de Alajuelita los trabajos de construcción de un matadero, pues ahora se acostumbra venir a destazar los animales a esta ciudad.

### EN MAL ESTADO

Muchas personas que transitan diariamente por el camino que comunica esta población con el pueblo de Escasú se quejan del mal estado en que éste se encuentra.

A fin de que se subsane tal dificultad trasladamos esta queja a la persona a quien corresponda.

### RETRETAS

Las habidas en estos últimos días han estado ya más concurridas que las anteriores. Según se nos dice, el lunes próximo se estrenará el nuevo kiosko en el Parque Central y la retreta será dirigida por el maestro don Juan Loots.

### ASEO

La Dirección de Higiene de esta ciudad ha estado enviando todas las mañanas a la iglesia de la Merced un peón para que aseo los alrededores de ese templo, pues siguen algunas gentes poco cultas haciendo allí sus necesidades.

### VACUNACION

Hoy en la mañana saldrá para el Llano de Mata Redonda el Médico del Pueblo del circuito oriental de esta ciudad, doctor don Nazario Toledo, quien va a ese distrito a vacunar a todos los niños. Este activo facultativo estuvo ayer en gran parte del día vacunando en el barrio de La Uruca.

### CAÑERÍA DE GUADALUPE

La Municipalidad tiene en proyecto la instalación de la cañería en aquella villa.

### FUERTE LLUVIA

Desde muy temprano del martes de la presente semana comenzó en la ciudad de Cartago un fuerte aguacero, que duró hasta la mañana de ayer.

En la línea del Atlántico también se desató un fuerte aguacero, razón por la cual se han paralizado los trabajos en aquella zona.

### JUEGO EN CARTAGO

El domingo próximo a las dos y media de la tarde saldrán de esta capital en un tren especial los jugadores del club *Veraniego 1908* con dirección a Cartago, en donde van a jugar una partida de *football* con el club *Cartaginés*, de esa población, en obsequio del Licenciado don Ricardo Jiménez.

### PARQUE NACIONAL

Se dice que este hermoso parque será muy pronto enladrillado con mosaico. Nos parece muy buena la idea si acaso se lleva a cabo, pues ya nadie ha vuelto a acordarse de él, y la prueba es que ya todas sus plantas están secándose por falta de agua, y las callejuelas ya parecen carreteras nacionales a causa del polvo.

don Mariano Struck, según escritura de venta otorgada ante el notario señor Martín.

### APRESURENSE

No olviden los padres de familia que sólo hasta el día 14 estará abierta la matrícula en las escuelas de esta capital.

### YA LO SABIAMOS

Se dice que ayer Lambardi avisó por cable que la Compañía de Opera vendrá a Costa Rica. Necesidad habla del cablegrama, para saber que vendría, con subvención O SIN ELLA.

### A PROPOSITO

*El Cronista*, muy suelto de huesos afirma que fue él el único periódico que hizo oposición a que se diera subvención a la *Compañía de Opera*. Lo que sabemos al respecto es que EL INDEPENDIENTE fué el primero que dió la voz de alerta, cuando ya otros diarios habían pedido la subvención, lo cual quizá contribuyó a que éstos enmendaran la plana.

Otro sí: que EL INDEPENDIENTE no adoptó tal procedimiento por ciego espíritu de oposición al Gobierno, sino porque creía, como si fue creyendo, que tal subvención hubiera sido crimen de lesa patriotismo.

### DANIEL VALVERDE

Hasta de la desgracia nos valemos para el mal los periodistas parapetados tras el pobre gacetero. Hoy le toca el turno al que fué cumplido empleado de la Biblioteca Nacional (loco hoy) y con cuyo nombre titulamos estas líneas, y nos servimos de él para decir que lo han insultado, que lo han magullado, que lo han asesinado, siendo así que por lo contrario todos, todos sus jefes y compañeros lo tratan con las consideraciones que su estado impone.

Pero no hay cuidado; no hay que ahigirse por el asesinato de Valverde. La prensa tiene sus milagros: hoy lo dejamos tieso, cuan pequeño era, porque no era largo, y mañana verán nuestros lectores como decimos que Lisimaco Chavarría lo ha resucitado.

### LAS CUTACHAS

En los pasados hablamos sobre lo innecesario, antiestético y ridículo de la costumbre de llevar los policiales de Cartago *cutachas* al lato. Y hoy sabemos que el señor Presidente de la Republica ha hecho que desaparezca tal ridiculez.

### DUELO

Sentimos el fallecimiento de la respetable señora madre de don John M. Keith, a quien, así como a su distinguida esposa, damos nuestro más sentido pésame.

### SALUDO

De regreso de Golfo Dulce, donde desempeñaba la Jefatura Política, está nuevamente entre nosotros el laborioso e infatigable señor don Leoncio N. Bello, a quien saludamos atentamente.

### CERDO CON FRUTILLA

La Jefatura de Sanidad comió ayer toda la carne de un cerdo atacado de *frutilla* y que se acababa de destazar en el Matadero de esta población. Se ve, pues, que hay vigilancia.

### GANGA

Continúo con el propósito de vender mis propiedades de Puriscal en condiciones ventajosas para el comprador.

Las propiedades consisten en dos grandes y buenas casas de maderas; una Panadería con buenos útiles; un Taller completo de Herrería, una Palpería y un Potrero cerca de la villa, de 16 1/2 manzanas de terreno.

Cobro C. 16,000 por todo; una pequeña parte al contado y el resto a plazos y sin intereses.

Admito propuestas razonables. Se me encontrará en mi residencia de Puriscal.

NICOMEDES ROJAS.

### EL SEÑOR DE LA AGONIA DE ALAJUELA

Esta antiquísima iglesia, cuyo nombre provoca tantos recuerdos cariñosos en todo corazón alajuelense, verdadero relicario de lo pasado en que se conserva el devotísimo *Oristo de la Agonía*, está ahora en construcción, — tratándose nada menos que de formarle una nueva y elegante fachada de maderas recubierta de hierro estampado y de hacerle otras mejoras en el interior. El trabajo se inició a principios de este año, gracias al em-

## LABORES DE MANO

Avisamos a los padres de familia que el 2 de marzo último principiaron las clases que hemos tenido establecidas en esta ciudad, que el pago es adelantado, y que cobraremos los siguientes honorarios:

Por niñas principiantes..... \$ 3.00  
Por niñas grandes ó señoritas..... 5.00

Cartago, 28 de febrero de 1908.

LAS BETHLEMISTAS DEL S. C. DE JESUS

## Sociedad Librera

de

COSTA RICA

## FONT Y CIA.

Se trasladó el 1° de marzo último al local en que estuvo la Librería de Lines.

## Buena oportunidad

En mi tienda del Mercado, frente a *La Violeta*, vendo ropa hecha y materiales de zapatería a precios de situación. También tengo en venta ladrillo de construcción.

GABRIEL VARGAS

## Disgustos entre familia

Una señora respetable mandó a sus niñas a comprar algunos artículos de loza y cristalería y algunos géneros y vestidos para niños, pero al ver la cuenta sufrió un disgusto y les dijo: si esto se hubiese comprado en LA UNION CANTABRICA nos hubiésemos economizado más de un 30 o/o, por ser allí donde se encuentra el mejor surtido y lo más barato.

peño que en ello se tomó el económico y mavordeño de dicha iglesia, D. Rafael Flores, quien de su propio peculio pagó las planillas de estos últimos dos meses, por valor de \$ 250. El señor Gobernador, ingeniero don Lucas Fernández, ha tenido también la amabilidad de hacerse cargo de la parte técnica del trabajo, el cual bajo tan hábil dirección no dejará nada que desear.

Con el objeto de proseguir la obra tan felizmente comenzada, efectúese un turno en que tomaron parte principal los vecinos de Concepción, Desamparados, Itiquis y del Centro, que produjo la bonita suma de 750 colones, resultado muy satisfactorio para los tiempos que corren y con lo que se adelantarán notablemente los trabajos.

Vayan nuestras sinceras felicitaciones y bien merecidos agradecimientos a todas las personas que contribuyeron al buen éxito de dicho turno, principalmente a la Comisión del mismo y a las señoras organizadoras y rifadoras, quienes trabajaron con el mayor interés desde las diez de la mañana hasta las seis de la tarde, sin darse un momento de descanso ni pensar siquiera en ausentarse una hora para tomar su bien merecido sustento.

Esas acciones son de aquellas que Dios no dejará sin recompensa!

La Junta Edificadora

## Fuerte tempestad

Hace tres días, con sus respectivas noches, es decir, desde la 1 hasta las 24 de cada día, como dirían los españoles de hogar, tenemos aquí en Juan Viñas fuertes lluvias tropicales, temporal, y el tráfico dificultoso.

Lo peor del caso es que no solamente "tenemos", sino que también "tememos", aunque me critiquen los Zoilos: tememos derrumbes en la línea, y entonces sí que estaremos lucidos y mandaré a Ud., señor Director, gacetas de cara larga.

EL CORRESPONSAL

Se desatan los elementos

HURAGAN Y FUERTES LLUVIAS

Los timoratos de Tucurrique es

tamos que no podemos tenernos en pie ó de pie, que en eso de buen decir no estoy muy perito.

El huracán de todo el día 10 fué muy fuerte, y la lluvia parecía que iba a hacerse eterna.

Si esto continúa así, no tendremos paso del tren lo menos por un mes, pues las cuadijillas del Ferrocarril no pueden trabajar por la mucha agua.

Si yo supiera que así escupe por algún tiempo, dejo el baile y me voy con la música a otra parte.

CORRESPONSAL

## De Filadelfia

(POR TELÉGRAFO)

A EL INDEPENDIENTE.

El vecindario de Palmira está ansioso porque le dividan la escuela mixta, desde que tienen locales para ambas escuelas y muchos alumnos. En años anteriores las ha habido, siendo directores Juan Bautista Romero y su esposa, respectivamente, dando excelentes resultados. Palmira es un barrio importante y simpático. Filadelfia también es a mal con sus escuelas. En años anteriores han tenido cuatro grados cada escuela y tres maestros cuando menos cada una. Hoy están decaídas y no se ve interés. Conviene se deje como directora de niñas a Jesucrista Ramirez y ojalá se le preste auxilio en su labor. Filadelfia es cabecera del cantón Carrillo, teniendo derecho por consiguiente, a escuelas de segunda orden y los suficientes elementos. Despléguese interés, para bien de esta comunidad.

CORRESPONSAL

## CABLEGRAMAS

Hasta las 12 de la noche no se han recibido las noticias cablegráficas.

### Cielo sin nubes

### La urraca y las palomas

La urraca, viendo que se alimentaba bien á las palomas, introdujese escharinada en el palomar; las palomas, creyendo una de tantas, la acogieron bien.

Pero la urraca olvidó su papel y exhaló un grito de los suyos; entonces las palomas empezaron á picotearla y la despidieron.

La urraca volvió al lado de los suyos; pero éstos, al verla cubierta de harina, se horrorizaron, y también la despidieron de mal modo.

**SI** tiene Ud. algunos amigos que sufran de sordera, supuraciones del oído, rubios en la cabeza, etc., dígalos que acaban á la casa **ROBEY & DRUM CO.**, 15 Park Row, New York, N. Y., mencionando este periódico, y se les enviará GRATIS direcciones e instrucciones de cómo practicar el curso por sí solo. Correspondencia y folletos en inglés y castellano.

### El Vigor del Cabello

del Dr. Ayer



es un artículo de tocador, no fumado, de los más delicados, con cuyo uso el cabello se pone suave, flexible y lustroso. Devuelve al cabello descolorido, gris la frescura de su primera color; conserva la cabeza libre de caspa, sana los humores molestos que impiden la caída del cabello. **Haq crecer el cabello, destruye la caspa, siquiera se emplea**

### El Vigor del Cabello del Dr. Ayer

suplanta todas las demás preparaciones y pasa á ser el favorito de las señoras y caballeros.

Preparado por Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., E. U. A.

Vendidos en todas las principales farmacias y droguerías.

## RELOJERIA SUIZA

De Alcides Chapatte

CALLE DEL CARMEN

Se recibió un variado surtido de alhajas, joyas, relojes, artículos de fantasía etc etc., propios para regalos, que ofrece realizar á precios sin competencia.

### Portentosa Transformación

Estas son dos fotografías del niño Francisco Maribona y Peraza, de la Habana, tomadas á la edad de 9 y 11 años respectivamente.



EDAD 9 AÑOS



EDAD 11 AÑOS

La transformación maravillosa de un ser endeble y raquítico en un adolescente fuerte, robusto y sano, como lo demuestra su atlética figura, fué obra realizada por la

### EMULSION DE SCOTT LEGITIMA

Para los que duden de la autenticidad de esta asombrosa transformación, insertamos los testimonios de la Sra. Doña Catalina Peraza, madre del niño y del Dr. Don Roque Sánchez Quiróz, cuyos documentos han sido refrendados por el Sr. Notario Ledo. Don Francisco de Castro y Flaquer, según Acta Núm. 479, cuyo original extractamos.

HABANA, 15 de Marzo de 1903.  
Sres. Scott & Bowne, Nueva York.  
Muy Señores míos: En prueba de agradecimiento recito á Ud. las fotografías de mi hijo el niño Francisco Maribona y Peraza, de once años de edad, el cual debido á un golpe sufrido en el pecho lo tuve atacado de una enfermedad que día por día me hacía ver más cercano el fin de su vida; la tos y la fiebre lo habían aniquilado; su figura era un espectro, sólo huesos y cartilago. En ese estado, el Dr. Roque Sánchez Quiróz, después de haber agotado todos los otros recursos le recetó la Emulsión de Scott Legítima, habiéndola tomado por espacio de un año. El resultado tan prodigioso que nadie pensó, puede verse por las dos fotografías que tengo tanto gusto en remitir á Ud., autorizándolas para que las publiquen.  
CATALINA PERAZA, VIDA DE MARIBONA.

ROQUE SANCHEZ QUIROZ, Médico y Cirujano.  
CERTIFICO: que el menor blanco Francisco Maribona y Peraza, vecino de Omca Núm. 44, á consecuencia de un traumatismo que puso en peligro su vida, quedó en un estado de caquexia que parecía imposible podiese recuperar la salud á pesar de haberle indicado los medicamentos y el régimen alimenticio que á mi juicio le convenía. En esas circunstancias tuve la idea de indicarle la Emulsión de Scott que tan buenos resultados me había proporcionado en otras ocasiones, obteniendo esta vez un resultado que á mi mismo me causó asombro, quedando una vez más reconocido de las excelentes propiedades de dicha Emulsión.  
HABANA, Marzo 14 de 1903.  
Dr. ROQUE SANCHEZ QUIROZ.

Conforme á su original que con el número 479 queda en mi protocolo corriente. De todo lo cual y de lo demás contenido en este documento yo el notario doy fe.

En la ciudad de la Habana, á 26 de Agosto de 1903.

TESTIGOS: PEDRO MONTERO, C. REQUENA

## He Traslado

Mi Oficina Dental al PASO DE LA VACA, 150 varas al norte del Mercado, calle 2a. N., no. 251, donde atenderé á mis clientes todos los días de 4 1/2 p. m. á 6 p. m. y los domingos de 8 a. m. á 2 p. m.

RAFAEL MEZA Dentista.

## LA JOSEFINA Gran Panadería

Hago saber á mis clientes y al público en general que todos mis productos son elaborados con materias primas de primera clase y que las levaduras que empleo en las fermentaciones son puras. Estas garantías debe tenerlas en cuenta el consumidor á fin de ingerir con poco costo alimentos sanos y nutritivos.

Alberto Odio

## En la renombrada carnicería CANOSSA

Además de tener diariamente carnes frescas de res, ternero y cerdo, tiene buen surtido de artículos de carnicería de las más acreditadas fábricas italianas, y muchos otros artículos de consumo diario. Los precios son los más baratos en plaza, pues se gana solamente la comisión.

## LIBRERIA Y PAPELERIA DE IGLESIAS HOS.

Gran surtido de estampas de todos tamaños y fábrica de cuadros

## LA EDUCACION

SOCIEDAD LIBRERA DE SAN JOSE

M. V. BLANCO y Ca.

Esta librería acaba de recibir un gran surtido de papelería, útiles escolares, tarjetas postales ilustradas, etc. etc.

Es la única importadora de las ya famosas plumas de fuente Parker "Parquer fountain pen lacki curve".

Esta casa es la que tiene el mayor depósito de obras de autores nacionales: señores Lic. don C. González Viquez, Ilmo. señor Thiel, Dr. Machado, don León Fernández, don Francisco María Iglesias, don don Juan Fernández Ferraz, Pio Viquez, Alberto Brenes C., Ricardo Fernández G., J. A. Facio, M. Fernández, M. Argüello Mora, V. Fernández F., José Astúa A., R. Zelaya, F. Montero Barrantes, Navarrete, Zanagoita, Romero Casal, Gagini, García Monge, N. Quesada, Presbo, Daniel Carmona, P. Calderón, padre Scheffers, González Rucavado, Cardona, Aquileo Echeverría, Barriennevo, Lisimaco Chayarría, Alfaro, etc. etc.

Obras musicales de don M. M. Gutiérrez, A. Monestel, Rafael Chávez T., José y Roberto Campabadal, J. J. Vargas C., Ricardo Pinto etc. etc.

Gran surtido de estatuas de santos, devocionarios, rosarios, medallas, etc., etc.; como gran novedad se acaba de recibir una preciosa medalla con Ntra. Señora de los Angeles (La Negrita de C. tago.)

Hay que visitar esta Librería para hacerse de artículos buenos, bonitos y baratos.

## Contratista constructor

Edificios públicos en general de hierro ó mampostería, casas particulares, puentes, etc., etc., y reparaciones en éstos. Se levantan planos y se dan presupuestos. Puntualidad en los compromisos.

JORGE MORALES BEJARANO

Dirección: San José.—Avenida Central.—Cuesta de Mora.—Edificio de dos pisos.—Números 521, 527, 531.

TIP. EL INDEPENDIENTE

El médico, sentado junto al enfermo, loco y idiota, miraba á ésta fijamente; la señora lloraba, pero lloraba con tal acento, que hasta á Gabriel se le escapó una lágrima.

El médico examinó al idiota y dijo muy quedo á doña Magdalena:

—No dura cinco minutos más.

Entonces él que doña Magdalena se resquebrajó en el suelo. No contenta con esto, púsose en pie y comenzó á darse golpes contra las paredes, cual si se hubiera vuelto tan loca como un mundo.

Con gran sorpresa de los que le rodeaban, el enfermo, de repente, se arrodilló en el lecho, con los labios temblorosos, desgreñados los cabellos y dijo á su mujer:

—Magdalena: una carta te dejo en...

—Su mujer corrió hacia él con ligero paso, y le preguntó:

—¿En dónde me la dejó?... ¿En dónde?

—Magdalena era tarde, pues don Gabriel no pudo contestar.

El médico declaró que había pasado á mejor vida.

Doña Magdalena quedó heredera de una fortuna de fortuna, pero por más que buscó la carta de que su marido le había hablado al morir, no la encontró.

Y como en este mundo todo es transitorio, la vida de su marido se vio interrumpida por el...

dar á quien en vida habíase llamado Gabriel Riva, para pensar en el otro Gabriel, on Gabriel Camacho.

Nuestro joven como hemos dicho, al principio trató de evitar el cataclismo; pero después hubo de pensar en muchas cosas, y vió que estaba libre, que Angela era ya casada, y que, en ese estado de cosas, él podía hacerse feliz casándose con su vecina.

Escribía largas cartas al P. Santorcaz, preguntándole por Angela y María, aunque la verdad era que nunca se acordaba de ellas; y como el sacerdote le contestaba que nada sabía sobre la primera, acabó por olvidarla.

### CAPÍTULO V

Años después.

Pero llegó el día en que Gabriel recibió juntas las cartas que le enviaron el P. Santorcaz, Oscar y Angela.

Largo rato contempló la carta del P. Santorcaz, pero al fin se decidió á abrirla. Y leyó:

—Gonzalo ha confesado ser el asesino de tu padre; después de hacer esta confesión, él mismo se mató.

Le refirió á renglón seguido el modo como le habían hecho confesar su crimen, la muerte del magistrado etc., haciéndole ver que Gonzalo,

en efecto, se había valido de aquel ardid para casarse con Angela. Y, al último, le suplicaba que volviese á Costa Rica. De Angela no le decía ni una palabra.

Gabriel reflexionó mucho sobre lo que había acabado de leer y luego dijo:

—Pero no me dice nada sobre Angela.

Para casarme con ella ante todo tendrían que probarme que María no es hija de Gonzalo. Si me lo prueban, consideraré á Angela un verdadero ángel; si resulta que, efectivamente, es hija de Gonzalo y de ella, la rechazaré, por haberme engañado de ese modo.

Luego abrió la que su hermano le dirigía, y después de enterarse de su contenido, exclamó:

—Se casa con María: que sea feliz; pero no me dice de quién es hija. Me hace ver Oscar que debo volver á Costa Rica con el fin de que me case con aquella mujer; iré, sí, mas no á casarme, sino á presenciar la boda.

Y fijó sus ojos en la tercera y última carta.

Al ver la letra, á punto estuvo de dejar caer de sus manos la carta.

—Esta letra es de Angela—exclamó.

Y leyó así:

—Cuando recibas esta carta, ¡quién sabe!

yo estaré llorando!

Gabriel palideció.